

**Ф. С. Ефремов**

**Странствование Филиппа  
Ефремова в Киргизской  
степи, Бухарии, Хиве,  
Персии, Тибете и Индии и  
возвращение его оттуда чрез  
Англию в Россию**

**Издание 3**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 91  
ББК 26.8  
Ф11

Ф11 **Ф. С. Ефремов**  
Странствование Филиппа Ефремова в Киргизской степи, Бухарии, Хиве, Персии, Тибете и Индии и возвращение его оттуда через Англию в Россию:  
Издание 3 / Ф. С. Ефремов – М.: Книга по Требованию, 2015. – 160 с.

**ISBN 978-5-458-14717-0**

Третье вновь переделанное, исправленное и умноженное издание. Немно-  
гословные записки «российскогоunter-офицера» Филиппа Ефремова отличают-  
ся на редкость авантюрным сюжетом. Третье издание книги автор готовит  
совместно с молодым магистром исторических наук Петром Сергеевичем  
Кондыревым. Последний принял на себя подготовку третьего издания книги.  
Описание путешествия он частично заменил пересказом в третьем лице, до-  
бавив — очевидно, по желанию самого героя — изложение дальнейших со-  
бытий в его жизни. Вторую же часть — описание стран Востока — П. С.  
Кондырев значительно расширил, превратив в своего рода общее пособие  
по географии. Стиль, отличавшийся прежде грубоватой выразительностью,  
стал тяжеловесно-ученым.

**ISBN 978-5-458-14717-0**

© Издание на русском языке, оформление

«YOYO Media», 2015

© Издание на русском языке, оцифровка,

«Книга по Требованию», 2015

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, кляксы, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



здесь присоединяется жалованная Блаженной  
цамяти Государынею ИМПЕРАТРИЦЕЮ ЕКА-  
ТЕРИНОЮ Великою Г. Ефремову и его попом  
камъ грамота на дворянство. Жизнеописаніе  
пуштешественника, свидѣтельство его досто-  
инствъ, писаніе о вниманіи къ его стран-  
ствіямъ и описи доказательство въ разсуж-  
деніи самаго пуштешествія побудили меня  
сдѣлать сіе. Можетъ быть кто либо изъ чита-  
телей найдеть въ сей книжкѣ нѣкоторое несход-  
ство съ новѣйшими извѣстіями или сочине-  
ніями о сихъ странахъ другихъ писателей:  
мы въ томъ ни мало не будемъ виновны; Г.  
Ефремовъ въ описываемыхъ нынѣ земляхъ бывъ  
уже лѣтъ съ придется; что видѣтъ въ то  
время и знать, то какъ понималъ, таакъ и за-  
мѣчаетъ. Во всемъ повѣстованіи его ничего  
не встрѣчается такого чудеснаго, чему бы  
нельзя вѣриль: признакъ не хвастовства уд-  
влять другихъ своими рассказами!

Скажемъ нѣчто въ отвѣтъ на могущее случить-  
ся возраженіе, что описаніе сихъ земель сли-  
шкомъ старо.—Многія изъ Азіатскихъ госу-  
дарствъ находятся въ такомъ положеніи, что  
съ давняго времени не претерпѣли (въ сра-  
веніи съ Европейскими) никакихъ значитель-  
ныхъ перемѣнъ и пребываютъ въ одинаковомъ  
состояніи. Образованность народа въ Бухаріи,  
Хивѣ, Киргизской землѣ, частии Персіи и Та-  
бантѣ, по новѣйшимъ извѣстіямъ, въ сравненіи  
съ образованностью прошедшихъ предъ симъ

вѣковъ, кажеся, находится почти на одной  
 степени; перемѣны, произошедши въ Бухаріи,  
 Линѣ и Персіи по часопи Правительства, по  
 видимому, не произвели для сего ни какихъ но-  
 выхъ важнѣйшихъ послѣдствій / не говорится  
 здесь о цѣкоторыхъ переворотахъ, опѣ войнѣ  
 происходящихъ и наполняющихъ бытописа-  
 ніе человѣчества/; занятія народа, однѣ изъ  
 числа также не маловажныхъ причинъ его  
 образования, какія были въ оныхъ прежде, такія  
 и нынѣ. Не все также и въ Землеописанії  
 можетъ часто перемѣняться. Изъ всего онаго  
 слѣдуетъ, что положеніе предметовъ, излагае-  
 мое въ сей книгѣ весьма прилично будеъ во  
 многомъ и для настоящаго времени. Не говоря  
 здесь обѣ Индіи, Тибетѣ и Персіи, для позна-  
 нія коихъ имѣемъ мы довольно новыя и хоро-  
 шія извѣстія, всѣ прочія страны, о коихъ  
 здесь говорится, для показанія настоящаго  
 ихъ положенія почти совсѣмъ не имѣютъ опи-  
 саній: трудность проникнуть въ оныя земли  
 и отчастіи отдаленѣсіть ихъ опѣ просвѣ-  
 щеннымиъ государствами Европы, кажеся, если  
 сего причиною. По сему Землеописателю иногда  
 довольноствующимъ и устарѣвшими свѣдѣніями  
 о Бухаріи, Хивѣ и землѣ Киргизской. Я извѣ-  
 шенъ о дзукѣ не весьма спарыхъ рукописяхъ;  
 первой о Киргизахъ и Бухаріи, и впорой  
 собственно обѣ одной бѣльшѣ Бухаріи; по  
 слѣднѣць цисана въ Царевование блаженной  
 памяти Государя ИМПЕРАТОРА ПАВЛА ПЕ-  
 ТРОВИЧА, пущеспивавшимъ шуда двумъ

довольно образованными изъ Россіянъ особами и находившимися тѣмъ около полуугода. Изъ числа новыхъ извѣстій о Киргизцахъ читалъ я съ особеннымъ удовольствиемъ сочиненіе Г. Пятницкаго, Доктора 23-й дивизіи, копорое отличается своею основательностью, полно пою въ красноти и вѣрности. Знакомство мое съ нѣкоторыми особами, бывшими довольно время въ Хивѣ и Бухаріи по различнымъ дѣламъ также подало мнѣ позодь слышать много такого, чего здѣсь не находится. Можетъ быть обстоятельства позволяюща мнѣ сдѣлать извѣстнымъ свѣту что либо изъ объявленного мною, либо въ особенномъ сочиненіи, либо въ изданіяхъ прудовъ Общества Любителей Отечественной Словесности въ Казани, либо въ какомъ нибудь изъ моихъ упражненій. Нѣкоторое въ книгѣ сей можетъ показаться излишнимъ; но мы осправляемъ или прибавляемъ сие по извѣстнымъ намъ причинамъ, опчастии и для того, что бы оное бывъ сравнено съ другими тѣхъ спрань описаніями, впрочемъ, какъ сказано, весьма многими подтверждало ихъ или оприкало.

Представляя публикѣ сѣ сочиненіе, я надѣялся, что оно не только не безполезно будетъ для Землеописателей, показавъ имъ опчастии вновь нѣкоторые предметы либо забывчиво доселе понимаемые, либо со всѣмъ неизвѣстные; но не излишнимъ и для ученыхъ вообще, фабриканцовъ, занимающихся тор-

говлєю купцевъ и хвзяйствомъ помѣщиковъ или земѣдѣльцовъ. Не полагаю, что бы книжка сія была изъ числа нѣ нужныхъ или весьма маловажныхъ, писанныхъ и имѣющихъ бытъ читанными для одного препровожденія времени ни; не само любіе мое увѣряетъ меня въ томъ, но здравое разсужденіе о предметахъ, здѣсь упоминаемыхъ и отчасти о понятии, какое имѣють обѣ нѣкоторыхъ изъ нихъ по находимся матеріаламъ. Съ другой стороны ни мало не думалъ также спорить въ первенствѣ съ пѣснѣ, еслили что либо подобное явится въ свѣтъ нынѣшнее лучшее; и весьма могу бытъ увѣренъ, что таковое бытъ можетъ гдѣ либо и піеперь въ рукописи. Напр. Географическо-Словаристическая извѣстія о Киргизцахъ, ихъ нынѣшнемъ состояніи, хотя не находящіяся въ печатныхъ сочиненіяхъ, однакожъ судя по распоряженіямъ нашего правительства къ устроенію сего народа и, кажелось, нѣкоторымъ въ семъ успѣхамъ, можно надѣятьться, что онъ (правительство) имѣетъ ихъ весьма основательныя и довольно точныя: по сему предлагаемое здѣсь о Киргизской спѣши и народахъ, въ оной обицавшихъ, всеко нечно должно уступить таковымъ извѣстіямъ, и. т. д. Повторю, что я ничего не хотѣлъ прѣиславлять здѣсь узданного мною отчасти изъ книгъ, отчасти отъ нѣкоторыхъ особъ, кроме писанного въ прежнихъ изданіяхъ сей книги и вновь приумноженного мною чрезъ разсказываніе мнѣ самимъ Г. Ефремовымъ, дѣбы

въ почномъ смыслѣ сохранилъ преданное  
собствено Г. спранспрователемъ.

Третіе сіе изданіе весьма осплично опль  
прежнихъ двухъ не только порицкомъ и обра  
боіываніемъ, но и числомъ самыхъ предмет  
шовъ. Разумныя, нужныя и основательныя за  
мѣчанія, коими могутъ меня удостоить на  
сіе сочиненіе благонамѣренныя особы, принят  
ы будуть мною съ благодарностію. На ко  
нецъ надлежитъ замѣтить, чѣмъ книжка сія  
издається въ пользу и иждивеніемъ самаго Г.  
Ефремова, должно, вѣрно и долго Опечеславу  
Нашему и Государимъ служившаго.

Магістръ Историческихъ наукъ

Петръ Кондыревъ.

1811 года  
Генваря 1 дня.



## ОТДѢЛЕНИЕ ПЕРВОЕ.

Описаціе самаго странствованія

и отчастіи жизни

Г.. Ефремова.





Филиппъ Сергеевъ сынъ Ефремовъ родился 1750 года въ городѣ Вяткѣ. Отецъ его былъ штампъ духовной Консисторіи спрямичимъ. 1763 года, Іюня 16 дня Филиппъ Ефремовъ, иная ревностію и усердіемъ къ благосердой Матери Отечества, по словамъ его, вступилъ въ воинскую службу въ Нижегородской полкъ солдатомъ, гдѣ и произведенъ и того же года 14 Ноября капраломъ, 1765 года 28го Іюня капитенармусомъ, 1769 года 24го Ноября сержантомъ. 1774 годъ былъ нещастливѣйшимъ годомъ въ его жизни.

Извѣстно, что около сего времени происходило въ Россіи большое замѣшательство отъ такъ называемаго Емельки Пугачева. Въ сей 1774 годъ Ефремовъ былъ командированъ на заставу, лежащую по дорогѣ къ Илецкой Защипѣ за Оренбургомъ въ Киргизской степи, называемую Донгусъ; съ нимъ находилось 20 человѣкъ солдатъ и казаковъ и одна пушка. На пуши къ посыпу своему никогда не вспрѣчались имъ злоумышленники и они прибыли къ оному благополучно. Несколько дней препровели штампъ въ совершенномъ спокойствіи, которое на конецъ нарушенено было и кончилось для нихъ горешию. Однажды во время

ушренеи зари нагала на нихъ шайка мяте-  
никовъ (призёрженцовъ Пугачевскихъ), состоя-  
щая болѣе, нежели изъ 500 человѣкъ. Ско-  
лько и мно-  
гочисленна она бы, а пропивъ команда Ефремо-  
ва и коль ни дѣрзновенно наступала на онуу;  
однакожъ храбростю солдатъ и козаковъ, подъ  
начальствомъ Ефремова состоявшихъ, удержа-  
на въ своемъ напорственномъ усилии и отражает-  
ся была даже до полудни. Малочисленность сол-  
датъ могла отразить врага, но, сопротивляясь  
долгое время, безъ всякой помощи, въ спѣ-  
ши ей было не вѣмояно; Г. Ефремовъ рѣшил-  
ся съ своимъ отрядомъ покрайней мѣре от-  
бившися отъ сей шайки. Льстившая ихъ въ  
семъ надеждѣ чрезъ нѣсколько часовъ содѣла-  
лась птицами. Находившися при нихъ пушки  
и ружья были главнѣшими орудіями защи-  
щенія, приводившими троپивниковъ въ пре-  
пѣнь. Доколѣ съѣлъ производимъ огонь газы  
сныжъ и снѣ имѣли порохъ, дополнѣ непрія-  
тели не ошважкались приближиться; но коль  
скоро не спало послѣдняго, тогдѣ Ефремовъ  
увидѣлъ неминуемую свою погибель. Заколо-  
шивъ пушку и сѣвъ съ командою на лошадей,  
намѣренъ онъ сѣль обратившися къ Оренбур-  
гу и избавившися отъ плѣна или смерти. Не-  
пріятели увидѣвъ сіе, поптчасъ бросились на  
нихъ прямъ. Г. Ефремовъ долгое время  
съ своею командою защищался храбро; но  
у него оставался только одинъ зарядъ, выстрѣ-  
ливъ на сѣгу послѣднимъ, онъ не удержалъ  
спремилѣнности разыренной черни, одинъ